

in.PULZ SUMMER
openair
23.07.22
SCHLOSS FREUDENSTEIN
Bis 22:00 Uhr Getränke-Happy-Hour
Special: 30 Minuten „Best of 90's“ by Paul Blitzl
Einlass: 20:00 Uhr • Ende: 02:00 Uhr • VVK 7 € • AK 10 €

VIELE NEUE ANgebote
in unserem beiliegenden Magazin entdecken.



Eintrag ins Goldene Buch des Landkreises

Mittelsachsen. Die Träger der Verdienstmedaille des Landkreises Mittelsachsen haben sich am 14. Juli in das Goldene Buch des Landkreises Mittelsachsen eingetragen. Für alle ein schöner, ehrenvoller Moment. Im Anschluss nutzte Landrat Matthias Damm die Gelegenheit, sich über den Fortgang der Projekte zu informieren. „Sie alle leisten einen bedingungslosen Einsatz für das Ehrenamt. Da ist der Eintrag heute nur folgerichtig. Solche Leistungen müssen anerkannt und dokumentiert werden. Und dafür ist solch ein Goldenes Buch ein würdiger Rahmen“, sagte Damm an die anwesenden Trägerinnen und Träger der Verdienstmedaille gewandt. Die geehrten Mittelsachsen sind: 2016 - Heiner Stephan aus Leisnig für sein außergewöhnliches Engagement zur Bewahrung des Zisterzienserklosters Buch als einmaliges, sächsisches Kulturgut., 2017 - Ehrenfried Keller aus Conradsdorf für seinen unermühtlichen und langjährigen Einsatz als Vorsitzender des Kreisfeuerwehrverbandes. 2018 - Christa Michel aus Döbeln für ihren beständigen Einsatz als langjährige Vorsitzende des Vereins der Freunde und Förderer der Musikschule Carl Philipp Emanuel Bach Döbeln e. V. . 2019 - Förderverein Montanregion Erzgebirge e. V. 2020 - Rüdiger Borck aus Mittweida für seine Verdienste um den Sport im Landkreis sowie für sein kommunalpolitisches Engagement 2021 - Jana Ahnert aus Erlau für ihr ehrenamtliches Engagement in verschiedenen Vereinigungen. **red**

Endlich Straßenbau in Niederbobritzsch

Niederbobritzsch. Die Landesdirektion Sachsen hat den Ausbau der S 208 in Niederbobritzsch genehmigt. Das Vorhaben umfasst den grundhaften Ausbau der Staatsstraße S 208 auf einer Länge von knapp 700 Metern in der Ortslage Niederbobritzsch. **red**

Erzgebirgsstadion
Sonntag, 31. Juli 2022
18.00 Uhr



FC Erzgebirge Aue
gegen:
1. FSV Mainz 05

Wir wünschen viel Erfolg!

Langohren lockten

Oederaner Rassekaninchenzüchter präsentierten gelungene Ausstellung



Züchterin Birgit Kühn vom Oederaner Verein holte sich mit der Rasse „Sachsengold“ den Pokal des Bürgermeisters von Oederan. Herzlichen Glückwunsch. Foto: Constanze Lenk

Oederan. Die Mitglieder des Rassekaninchenzüchtervereins S 385 Oederan hatten am 16. und 17. Juli wieder zu einer Kreisjungtierschau eingeladen. Ausgestellt waren 196 Tiere, davon 26 Tiere von Jugendlichen. Die Organisatoren und vor allem die Preisrichter waren mit den hier gezeigten Tieren mehr als zufrieden. „Immerhin haben 185 Kaninchen das Prädikat sehr gut bekommen. Das zeigt, dass unsere Zuchtfreunde eine hohe Qualität ausgestellt haben“, erklärt Lothar Kühn, Vorsitzender des Oederaner Rassekaninchenzüchtervereins. Aber noch mehr freute er sich über das große Besucherinteresse. Die Ausstellungshalle im ehemaligen Pennymarkt war an beiden Tagen ein richtiger Publikumsmagnet. „Es gab nicht nur großes Interesse und Begeisterung, sondern auch viele Diskussionen und Gespräche. Ich denke, wir konnten zeigen, dass die Tiere hier absolut artgerecht gehalten und ausgestellt werden und alle in einem hervorragenden Pflegezustand sind“, so Lothar Kühn. Immerhin hatte die Tierschutz-

organisation Peta im Vorfeld die Ausstellung und Kleintierzucht scharf kritisiert. Wer sich die Kreisjungtierschau angesehen hat, konnte sich überzeugen, dass die Rassekaninchen alle in guten Händen sind und von den Züchtern mit Sorgfalt betreut werden. Denn die Kleintierzüchter tragen mit ihrer Arbeit auch zum Erhalt von Rasse bei, die es seit mehr als 100 Jahren gibt. Ein Teil dieser Vielfalt wurde mit den 32 gezeigten verschiedenen Rassen und Farbschlägen in Oederan präsentiert. **clk**

organisation Peta im Vorfeld die Ausstellung und Kleintierzucht scharf kritisiert. Wer sich die Kreisjungtierschau angesehen hat, konnte sich überzeugen, dass die Rassekaninchen alle in guten Händen sind und von den Züchtern mit Sorgfalt betreut werden. Denn die Kleintierzüchter tragen mit ihrer Arbeit auch zum Erhalt von Rasse bei, die es seit mehr als 100 Jahren gibt. Ein Teil dieser Vielfalt wurde mit den 32 gezeigten verschiedenen Rassen und Farbschlägen in Oederan präsentiert. **clk**

Erzgebirgischer Orgelsommer kommt nach Nassau

Nassau. Die Dorfkirche von Nassau aus dem 16. Jahrhundert mit der Silbermann-Orgel von 1748 ist die Kulisse für das kommende Konzert im Erzgebirgischen Orgelsommer am 23. Juli. Zu Gast ist der tschechische Organist Pavel Cerný (Prag). Er wirkte bei Wettbewerben als Jury-Mitglied mit, wie 2019

beim Internationalen Gottfried-Silbermann-Orgelwettbewerb. Pavel Cerný unterrichtet an der Janáček-Musikakademie in Brno und ist als Orgelsachverständiger gefragt. Beim Konzert in Nassau erklingen Werke von Johann Sebastian Bach, Dieterich Buxtehude, Ni-

colaus Bruhns, Johann Kaspar Kerll und anderen. Das Konzert beginnt 17 Uhr. Der Eintritt kostet 8 Euro. Bereits um 16 Uhr lädt Jan Katzschke, Künstlerischer Leiter des Orgelsommers, zu einer kostenlosen Kirchen- und Orgelführung ein. Die Kirchgemeinde organisiert einen Getränkeverkauf. **red**

GOLD- UND SILBER ANKAUF
Münzen & Schmuck, Zahngold & Besteck
Delling Edelmetalle Freiberg
seit 2010
⚠️ ACHTUNG neue Adresse: Burgstraße 28 - Tel. 20 70 77
www.edelmetalle-freiberg.de

Bestattungen
Christine Schulze GmbH
Donatsring 4 | 09599 Freiberg
• Erd-, Feuer- und Seebestattungen
• Bestattungsvorsorgeverträge
• Erledigung aller Formalitäten
• Individuelle Bestattungen zu fairen Preisen
03731/35744 Tag & Nacht
kostenlose Beratung

Wir sind ein mittelständisches sächsisches Fachhandelsunternehmen und spezialisiert auf den Vertrieb von Schornsteinprodukten, Kamin- und Pelletöfen.

Zur weiteren Verstärkung unseres Teams suchen wir

Technische Verkaufsberater/-in (m/w/d)

Linke GmbH
Gewerbegebiet 7, 09306 Königshain-Wiederau

Ihre Bewerbung richten Sie bitte per Mail an:
linke@linkegmbh.net

Wir bieten Ihnen folgende Leistungen

Lieferung, Anschluss und Einrichten von TV, Audio/Hifi, DSL/WLAN, Netzwerke, Telefonanlagen, PC/Notebook, Drucker
Installation von Sat-Anlagen, Beschallungs- und Überwachungstechnik
Lieferung und Installation von Waschmaschine, Trockner, Kühl-/Gefriergeräte, Geschirrspüler, Herdset, Backofen, Kochfelder auch Einbau Service

Service und Reparatur von TV/Hifi (auch alle Technik wie Röhrengeräte oder Tonbandgeräte), DVD/Video, PC/Notebook, Telefonanlagen, Netzwerke
Smartphone Reparatur
Service und Reparatur für Haustechnik (Waschmaschinen, Trockner, Kühl-/Gefriergeräte, Herd und Kochfelder, Geschirrspüler), Küchengeräte, Staubsauger
Kaffeefullautomaten Service

Beratung in allen Produktgruppen, Garantieverlängerungen, Finanzierungen mit dem Partner Santander Bank

euronics Mattheß

EURONICS Mattheß | Inhaber: Anett Burchard e.K. | Rudolf-Breitscheid-Str. 9 | 09526 Olbernhau
Telefon 037360 3710 - Verkauf T 037360 66222 - Werkstatt | www.euronics.de
Wir sind für Sie da: Montag-Freitag: 9:00-18:00 Uhr | Samstag: 09:00-12:00 Uhr

Drymat® Systeme

10% Aktionsrabatt bis 30. August '22

Trockenlegung zu teuer? Nicht mit uns!

patentiert

20 Jahre Hersteller-Gewährleistung!

Sprechen Sie mit unseren Fachleuten:
03726-72 05 60

Drymat® Systeme GmbH Dresden Straße 24 09577 Niederriesa www.drymat.de

- Ursachenbekämpfung
- Festpreisgarantie All incl.
- sinkende Heizkosten
- kaum Bauarbeiten
- geringer Aufwand
- kein Schmutz

Für Ihre Pinwand!

DB-RECYCLING
Ihr Metall- u. Schrotthandel in Rochlitz
09306 ROCHLITZ · Schützenstraße 6
Telefon: 03737/78 64 315 · Funk: 0162/89 38 850

Zahle 100€ für Ihr Altfahrzeug!

Tel. 0 37 37/78 64 315 oder 01 71/9 27 77 77

- ✓ Kostenlose Abholung
- ✓ Kostenlose Abmeldung des Fahrzeuges mit Nachweis

Aktuelle Ankauf Preise finden Sie unter:
www.dein-schrottplatz.de

Zutritt zum Freiburger Krankenhaus gelockert

Freiberg. Geimpfte und genesene Besucher des Krankenhauses Freiberg benötigen kein negatives Testzertifikat mehr. Alle anderen müssen weiterhin ein negatives Testergebnis einer zertifizierten Teststelle vorlegen. Die Sächsische Corona-Schutzverordnung sieht seit 17. Juli, unter anderem Lockerungen bei der Test- und Maskenpflicht in Krankenhäusern vor. Danach benötigen gegen

Corona geimpfte und genesene Besucher des Krankenhauses Freiberg keinen Testnachweis mehr. Sie müssen den Mitarbeitern am Empfang des Krankenhauses den vollständigen Impfschutz (zweifach geimpft) oder ein gültiges Genesenzertifikat vorzeigen. Alle anderen Besucher benötigen weiterhin ein negatives Testergebnis einer offiziellen Teststelle. Laut aktueller Testverordnung müssen Besucher

der Teststelle „glaubhaft“ machen, dass sie einen Besuch im Krankenhaus beabsichtigen. In diesem Fall führt das zertifizierte Testzentrum den Schnelltest kostenlos durch und stellt ein Testergebnis in Papierform oder digital aus. Für Patientenbesuche ist darüber hinaus weiterhin eine FFP2-Maske erforderlich. Auch die Besucher unserer hausinternen Sprechstunden benötigen eine FFP2-Maske. **red**

Sonderbotschafter für Montanregion

Altlandräte feierlich verabschiedet und für neue Aufgaben ernannt



Die scheidenden Landräte Frank Vogel und Matthias Damm wurden am 13. Juli feierlich verabschiedet und zu Sonderbotschaftern des Welterbes Montanregion ernannt. Foto: Welterbe Montanregion Erzgebirge e.V.

Region. Im Rahmen der turnusmäßigen Vorstandssitzung wurden die scheidenden Landräte des Erzgebirgskreises, Frank Vogel, und des Landkreises Mittelsachsen, Matthias Damm, am 13. Juli 2022 feierlich verabschiedet und zu Sonderbotschaftern des Welterbes Montanregion ernannt. Neben ihrem besonderen Engagement für das Welterbe ist damit auch der Wunsch verbunden, dass sie auch nach dem Wirken im offiziellen Amt für unsere Montanregion werben und die Welterbe-Botschaft weitertragen. Die 26. Vorstandssitzung des Welterbevereins fand am 13. Juli 2022 im Hotel Saigerhütte in Olbernhau statt. Üblicherweise sind diese Runden reine Arbeitssitzungen mit einer vollen Tagesordnung, Abstimmungen und Beschlussfassungen. Doch diese Sitzung war eine Besonderheit. Der Welterbeverein

verabschiedete die scheidenden Landräte des Erzgebirgskreises, Frank Vogel, und des Landkreises Mittelsachsen, Matthias Damm, sowie den Bürgermeister der Stadt Altenberg, Thomas Kirsten, aus dem Vorstand. Ihre gewählten Nachfolger werden künftig die Posten im Vereinsvorstand einnehmen. Die beiden bald „Altlandräte“ sollen aber symbolisch weiterhin Mitglieder der Welterbe-Familie bleiben. Daher wurden sie vom Verein zu „Sonderbotschaftern der Montanregion“ ernannt. Steve Ittershagen, Geschäftsführer des Welterbevereins, überreichte die Urkunden und resümierte: „Wir danken den scheidenden Vorstandsmitgliedern auf diesem Weg für ihren unermüdlichen Einsatz für unser Welterbe. Sie haben die Nominierung begleitet und alle Hürden mit gemeistert. Auch ihrer Unterstützung ist es zu verdanken, dass

wir alle seit drei Jahren mit Stolz diesen Titel tragen. Sie standen am Wendepunkt vom Welterbe werden hin zum Welterbe sein und sorgten dafür, dass dieses Thema mit all seinen Herausforderungen bei den politischen Entscheidungsträgern in Dresden präsent bleibt. Ihre Nachfolger haben nunmehr gemeinsam mit dem Vorstand und der Geschäftsstelle die wichtige Aufgabe alles zu tun, dass unsere Region Welterbe bleibt. Wir freuen uns auf die Arbeit mit dem Vorstand in der neuen Zusammensetzung.“ Die Ernennung wurde in einem festlichen Rahmen zelebriert, zu der auch eine Abordnung des Musikkorps der Stadt Olbernhau aufspielte. Das Gelände des Welterbe-Bestandteils Saigerhütte bot dafür den perfekten Rahmen. Vom 9. bis 11. September 2022 findet in Olbernhau der 6. Sächsische Bergmanns-, Hütten- und Knappentag statt. **red**

Wir suchen für unseren Verlag zur sofortigen Einstellung

Regionalleiter (m/w/d)

für die Führung eines Verkaufsteams.

Wir erwarten:

- Führungskompetenz und Vertriebs Erfahrung
- Engagement und strukturiertes Arbeiten
- Geschäfts- und Verkaufsplanung
- Repräsentationsgeschick

Wir bieten eine unbefristete Festanstellung mit flexiblen Arbeitszeiten, einer umfangreichen Einarbeitung, eine Erfolgsbeteiligung sowie Sozialmaßnahmen nach der Probezeit.

Schicken Sie Ihre Bewerbung sehr gern per E-Mail an: personal@verlag-bergstrasse.de

Verlagsgesellschaft BERGstraße mbH
Personalabteilung
Heinrich-Lorenz-Str. 2-4
09120 Chemnitz

medien:GRUPPE
CHEMNITZ • ERZGEBIRGE



Sie sucht Ihn

Uta, 69 Jahre, eine liebe, herzliche Krankenschwester in Rente. Ich möchte wieder einen lieben, gern auch älteren Mann umsorgen und ihm all meine Liebe geben. Wer möchte mein liebes Wesen kennenlernen und wenn es passt zusammenziehen? **Freundschaftskreis GmbH Freiberg, Tel. 03731-7832945.**

Bildschöne Frisörin mit eig. Frisörgeschäft - Sandra, 45 J., eine natürliche und bescheidene Frau mit schlanker Figur, umgänglich, anpassungsfähig und warmherzig. Ich bin eine tolle Köchin und gute Hausfrau. Ich bin absolut ehrlich und zuverlässig, ich kann Dich genauso zum Lachen bringen wie zärtlich umsorgen. Ich bin finanziell und örtlich unabhängig. Bist Du auch so allein? Ich habe ein Auto und könnte Dich spontan besuchen, wenn Du magst! **Freundschaftskreis GmbH Freiberg, Tel. 03731-7832945.**

Wer nimmt mich auf? Junge Witwe, 51/160, vollbusig, weiblich, attraktiv, finde als Krankenpflegerin überall Arbeit, bin ganz einsam und allein. Meine ganze Sehnsucht ist ein lieber, einfacher Mann, dem ich eine zuverlässige und liebe Frau sein möchte. Ich würde gern zum Partner, der gern auch älter sein darf, ziehen. Ein eigener Pkw ist vorhanden. Bitte melden Sie sich. **Freundschaftskreis GmbH Freiberg, Tel. 03731-7832945.**

Roswitha, 64/164, verwitwet, ungebunden und flexibel mit eig. PKW, tolle Figur, naturblondes Haar, attraktiv, jugendlicher Typ, herzlich, anschlussfähig, zärtlich und gefühlvoll, mit Interesse für gemeinsame Unternehmungen, Reisen, Musik, Schmusen und mehr, fühlt sich sehr einsam und sucht auf diesem Weg einen netten Partner, Alter egal. Gibt es einen Mann, der mit mir einen neuen Lebensweg gehen möchte? **Freundschaftskreis GmbH Freiberg, Tel. 03731-7832945.**

Die zauberhafte Anja, seit zwei Jahren Witwe, ist berufstätig, vielseitig interessiert und unbestritten eine hübsche, warmherzige, liebenswerte, jünger wirkende Frau. Anja ist 49 Jahre, 1,67, hat eine schlanke Figur und freut sich jetzt einfach auf Sie. **Freundschaftskreis GmbH Freiberg, Tel. 03731-7832945.**

Hübsche Beamtin, Dajana, 31 Jahre, ohne Kinder. Ich suche keinen Märchenprinzen, sondern einen ganz normalen, jungen Mann, gerne Arbeiter oder Handwerker, Hauptsache treu und ehrlich. Ich habe langes, schwarzes Haar und wie ich oft höre, eine hübsche, schlanke Figur mit langen Beinen. Ich gehe nicht gerne in Discos und beruflich habe ich nur mit Frauen zu tun, deshalb ist es für mich sehr schwer einen lieben Partner kennen zu lernen, mit dem ich schmusen, lachen, träumen und zärtlich sein kann. Ich bin bescheiden, treu, fröhlich, unkompliziert und möchte für Dich da sein. Bitte ruf an, wenn Du es ehrlich meinst! **Freundschaftskreis GmbH Freiberg, Tel. 03731-7832945.**

Nie mehr allein sein!

Hübsche Witwe Carmen, 72/166, liebt, lacht, kuschelt und verwöhnt gerne und ist für fast alle Verrücktheiten zu haben. Wenn Du nicht älter als 82 Jahre bist und Dich nach einer schönen Zweisamkeit sehnst und genauso wie ich das Leben und die Liebe magst, dann melde Dich bitte. Ich freu mich auf uns. **Freundschaftskreis GmbH Freiberg, Tel. 03731-7832945.**

Iris, 56 Jahre, liebevolle, zierlich schlanke Witwe, junggeblieben, vollbusig, liebt Sauna, Haus- und Gartenarbeit, ist sexuell aufgeschlossen, aber völlig allein stehend, sehr einsam und sucht deshalb einen lieben, gern auch älteren Mann, den sie umsorgen möchte. Ein eig. Pkw ist vorhanden. Bitte rufen Sie an. **Freundschaftskreis GmbH Freiberg, Tel. 03731-7832945.**

Heidi, 78/163, Witwe, Krankenschwester, lieb, sehr gutmütig und hilfsbereit, gern am Herd, Garten- und Blumenliebhaberin, aber sehr einsam. Gibt es einen Mann, der mit mir noch Schönes erleben möchte und auch für immer zusammenleben möchte. Ich bin mobil und fahre gern mit meinem Auto. **Freundschaftskreis GmbH Freiberg, Tel. 03731-7832945.**

Er sucht Sie
Attraktiver Unternehmer und Steuerberater i. R., verwitwet, 70/186, dynamisch und viel jünger wirkend, humorvoll, fährt gerne Auto und ist, was am wichtigsten ist, noch sehr gesund. „Ich suche eine nette, im Herzen jung geliebene Frau, die mit mir gemeinsam den Lebensabend genießt. Über Ihren Anruf würde ich mich sehr freuen.“ **Freundschaftskreis GmbH Freiberg, Tel. 03731-7832945.**

Hast Du heute schon gelacht? Mit mir kannst Du das jeden Tag! Er, 65/187, ehemaliger Bauunternehmer, verw., gutaussehend, unabhängig, lebt in guten Verhältnissen, möchte Dich gerne ohne unpersönliches Internet und blöde Mails finden! Lass uns ganz altmodisch telefonisch verabreden! **Freundschaftskreis GmbH Freiberg, Tel. 03731-7832945.**

Hast du deine Zukunft schon fest geplant, mit Familie Haus und Kind? Dann lieb nicht weiter! Solltest du dein Glück wie ich, aber noch nicht gefunden haben, ehrlich, romantisch, witzig und verdammt lieb sein, dann lass uns doch die Zukunft gemeinsam planen. Ich bin Tim, ein 34-jähriger junger Mann, habe einen Pkw, bin humorvoll, zuverlässig, doch leider etwas schüchtern und stehe mit beiden Beinen fest im Leben. Riskiere doch einen Anruf über **Freundschaftskreis GmbH Freiberg, Tel. 03731-7832945,** denn was hast du schon zu verlieren?

Hartmut, 62/180 und schon einige Zeit Witwer. Die Zeit brauche ich aber um Abstand von meinem Schicksalsschlag zu bekommen. Man sagt von mir ich sei ständig, mit Auto, ehrlich, vorzeigbar, mit vollem Haar, ein guter Tänzer, mag Wandern und Urlaub am Meer, kann schlecht „Nein“ sagen, bin treu, lache gern, bin handwerklich begabt, habe immer eine Schulter zum Anlehnen. Suche keine Köchin, Wasch- und Putzfrau (das kann ich alles selbst), sondern eine lose Freizeitbekanntschaft mit getrennten Wohnungen. Haben Sie einfach Mut und rufen Sie jetzt an! Auch ich brauchte viel Überwindung um diesen Schritt zu gehen. **Freundschaftskreis GmbH Freiberg, Tel. 03731-7832945.**

Mirko, 44/184/80, mit toller Wohnung, Pkw, dunkles, volles Haar, ein attraktiver, sportlicher und sympathischer Polizeibeamter, ist völlig verzweifelt. Schon letzten Monat hat er eine Anzeige aufgegeben und niemand hat sich gemeldet. Dabei sucht er nur eine ganz „normale Frau“, gern auch mit Kindern, für einen Neubeginn. Vielleicht würdest Du auch von Deinem Partner betrogen und suchst wieder einen Halt im Leben. Bitte melde Dich! **Freundschaftskreis GmbH Freiberg, Tel. 03731-7832945.**

Einen geliebten Menschen gehen lassen zu müssen, tut sehr weh und nach vorn zu schauen, erfordert viel Mut. Trotzdem möchte ich diesen Weg nun bestreiten und hoffe, auf diesem Weg eine nette Partnerin für eine schöne Freundschaft, gemeinsame Ausflüge, nette Gespräche oder was auch immer sich ergeben mag, zu finden. Ich heiße Dietmar, bin 77 Jahre, habe ein gepflegtes Äußeres und bin noch recht fit. Ich suche also keine Haushaltshilfe, denn das schaffe ich alles problemlos allein. Vielleicht können wir uns bald treffen, ich hole Dich mit meinem Auto ab und dann reden wir über alles persönlich? Bitte habe auch Du den Mut und melde Dich! **Freundschaftskreis GmbH Freiberg, Tel. 03731-7832945.**

Leitender Kriminalkommissar, 56/180, Uwe, ein Mann mit viel Verantwortung im Beruf und großem Herz, Witwer mit attraktivem Äußeren, einfühlsamen Wesen und ohne Vorurteile. „Ja, ich bin ein bodenständiger Mann, nicht ohne Träume, aber mit dem Blick fürs Wesentliche. Finanziell kann ich sehr gut für zwei planen und freue mich auf unser erstes Kennenlernen. Mein Glück wäre, wenn Sie (49 – 58 J.) sich bei mir geliebt und geboren fühlen. Rufen Sie jetzt an!“ **Freundschaftskreis GmbH Freiberg, Tel. 03731-7832945.**

Großer Optimist, Dirk, 48/190, Vorarbeiter, mit verschmitztem Lächeln, hat Charme und Familiensinn, liebt das schöne Wohnen, das Meer, Rad- und Autotouren, sucht natürlich geliebene Frau. **Freundschaftskreis GmbH Freiberg, Tel. 03731-7832945.**

Werner, 73/178, Handwerksmeister, ich bin seit einem Jahr Witwer und das Alleinsein schlägt mir doch mehr aufs Gemüt, als ich je vermutet hätte. Es ist nicht so, dass meine Beschäftigung habe, so erledige ich meinen Haushalt selbst, handwerke und lese gern, gehe spazieren, mache Ausflüge mit dem Boot und Fahrrad und fahre Auto. Ich würde aber auch gerne verreisen, ins Theater oder auch mal tanzen gehen, doch allein ist es doch sinnlos. Ich suche eine Frau für eine gute Freundschaft, dabei sollten wir alles langsam beginnen, ohne voreiner Wohngemeinschaft. Ob Sie etwas jünger oder älter sind, schlank oder fraulich, blonde, dunkle oder graue Haare haben, ist nicht wichtig, Hauptsache ist doch, wir verstehen uns oder wie man sagt; „die Chemie stimmt.“ Ich bin jünger aussehend, gepflegt und natürlich. Bitte rufen Sie an! **Freundschaftskreis GmbH Freiberg, Tel. 03731-7832945.**

Freizeit
Einsamkeit und Langeweile? Nicht bei uns! Lerne neue Leute bei interessanten Freizeitangeboten kennen. Rufe an! **Julie GmbH Freizeittreffpunkt, Tel. 0365 88279177**
www.julie-freizeittreffpunkt.de

„Jazz und Wein“ im Freiburger Kreuzgang

Freiberg. Die Sommerkonzerte im Kreuzgang des Freiburger Domes starten am Samstag, 23. Juli um 19.30 Uhr in eine neue Saison. Zu Gast ist das Reise-Trio aus Berlin um den jungen Jazz-Pianisten Jakob Reisener, der als Kind in der Freiburger Domkurrende sang und nun an den Dom zurückkehrt. Wie auch in den Vorjahren sind die Konzerte eine Verbindung von musikalischen und leiblichem Genuss. Das Trauben-Genusslädchen als Spezialist für deutschen Wein in Freiberg ist der gastronomische Partner und begleitet mit Weinen und Getränken den Abend auf dem Grünen Friedhof. Karten zu 19,90 Euro gibt es im im Domladen Freiberg und unter www.reservix.de Im Eintrittspreis ist bereits ein Glas Wein oder anderes Getränk enthalten. **red**

schem und leiblichem Genuss. Das Trauben-Genusslädchen als Spezialist für deutschen Wein in Freiberg ist der gastronomische Partner und begleitet mit Weinen und Getränken den Abend auf dem Grünen Friedhof. Karten zu 19,90 Euro gibt es im im Domladen Freiberg und unter www.reservix.de Im Eintrittspreis ist bereits ein Glas Wein oder anderes Getränk enthalten. **red**

Wenn Sie unsere Hilfe brauchen, erreichen Sie uns Tag und Nacht

unter 03731 - 30860

Bestattungshaus Steinmetz

Scheunenstraße 19 • 09599 Freiberg
Kostenlose, unverbindliche Beratung

Städtisches Bestattungsinstitut

Ältestes Bestattungsunternehmen der Stadt Freiberg
09599 Freiberg, Scheunenstraße 22
Tel. 03731/353190
Fu: 0173/5756813
Tag und Nacht Bereitschaft

In stillem Gedenken...

TRAUER-, DANKSAGUNGS- und NACHRUFANZEIGEN

in Ihrem **WOCHENSPIEGEL** inserieren.

Telefon: 0371 355 991 102
eMail: s.franke@wochenendspiegel.de

Hier findest du deinen Traumjob in deiner Region!

Jobfinder-chemnitz.de

IMPRESSUM

Herausgeber: kommunikation&design verlag gmbh chemnitz
Heinrich-Lorenz-Str. 2-4 | 09120 Chemnitz
Telefon 0371 3559910
Telefax 0371 355991190
mail@wochenendspiegel.de

Geschäftsführer: Olaf Haubold

Verlagsleitung: Daniela Vieweg

Chefredaktion (VidP): Sven Günther
s.guenther@wochenendspiegel.de

Stellv. Chefredakteurin: Judith Hauße
j.hausse@wochenendspiegel.de

WochenENDspiegel Freiberg
Burgstraße 40 | 09599 Freiberg
Telefon 03731 692840
Telefax 03731 6928419
freiberg@wochenendspiegel.de

Geschäftsstellenleitung: Peter Kuckenburg

Redaktion: Constanze Lenk
redaktion.freiberg@wochenendspiegel.de

Satz: Mediengruppe Oberfranken – Planungs- und Herstellung GmbH
Gutenbergstraße 1 | 96050 Bamberg

Auflage: 61.483 Exemplare

Druck: DZO Druckzentrum Oberfranken GmbH & Co. KG, Gutenbergstraße 1 | 96050 Bamberg

Vertrieb: VBS Logistik GmbH
Heinrich-Lorenz-Str. 2-4 | 09120 Chemnitz
Telefon 0371 33200100
Telefax 0371 33200139

Die Redaktion behält sich vor, Zuschriften zu beantworten und auszugeweiht abzurufen. Nicht jeder Brief kann veröffentlicht werden. Veröffentlichungen müssen nicht immer mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Für unverlangt eingesandene Manuskripte und Fotos übernehmen wir keine Verantwortung. Zur Zeit gilt die Preisliste Nr. 1/22 vom 01.01.2022.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werberbotaufkleber mit dem Hinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen.

Weitere Informationen unter: www.werbung-im-briefkasten.de

Erlebter Frühling

Freiberger „Pustebblumen-Kinder“ holen sich zweiten Platz beim Naju-Wettbewerb



Die Freiberger Pustebblumen-Kinder können stolz auf ihr Projekt sein, dass beim Naju-Wettbewerb mit einem zweiten Platz belohnt wurde. Foto: Roswitha Schulze

Freiberg. „Raus aus dem Haus, rein in die Natur!“ unter diesem Motto fand der jährliche Naju-Kinderwettbewerb „Erlebter Frühling“ in diesem Jahr statt. Mitmachen können Kinder bis 13 Jahre, die gern die heimische Tier- und Pflanzenwelt im Frühling erforschen wollen. Über 3.000 Kinder haben sich in diesem Jahr am „Erlebten Frühling“ beteiligt und den Löwenzahn sowie seinen Lebensraum erforscht! Insgesamt gab es 172 Einsendungen aus fast allen Bundesländern. Bei den Kindergärten wurde die Freiberger Kita Pustebblume für ihre Teilnahme prämiert. Die Gewinner wurden bis Mitte Juni 2022 benachrichtigt. Als einzige Kita in den neuen Bundesländern konnte sich die Freiberger Einrichtung über einen zweiten Platz freuen. Der Gewinn sind ein Naturerlebnistag für die ganze Einrichtung, ein kleines Buch für jedes Kind, ein großes Buch sowie ein Spiel für den Kindergarten. Die Freiberger Kita „Pustebblume“ ist seit vielen Jahren ein „Haus der kleinen Forscher“ und strebt in die-

sem Jahr die 4. Zertifizierung an. Bevor die gesamte Einrichtung in das neue Domizil an der Berthelsdorfer Straße umzieht, stand von März bis Juni das Projekt „Pustebblume“ auf dem Programm. „Weil wir Pustebblume heißen und wie die Pustebblumenschirmchen am Ende des Sommers in unsere neue Kita an der Berthelsdorfer Straße fliegen“, erzählt Erzieherin Roswitha Schulze. Und weil das Motto vom Naju-Kinderwettbewerb „so gut zum geplanten Projekt passte, wurde daran teilgenommen. „Das noch vorhandene riesengroße Kitagelände eignete sich mit den Beerensträuchern, dem alten Baumbestand, Obstbäumen, Blumen mit den Frühblüher, der großen Wiesenfläche mit ganz viel Löwenzahn und der angrenzenden Gartenanlage perfekt zum Entdecken und Erleben des Frühlings. Wir haben ein Forschertagebuch zum Löwenzahn angelegt und Experimente durchgeführt“, erklärt Roswitha Schulze. Dazu gab es Geschichten, Lieder, Fingerspiele, Spiele, es wurde gemalt, gedruckt

und alle waren auf vielfältige Weise mit dem Löwenzahn kreativ. „Außerdem wurde der Frühling in der angrenzenden Gartenanlage oder bei den Osterausflügen in den Tierpark und in den Stadtwald Freiberg entdeckt und erlebt“, so die Erzieherin. Ein besonderer Höhepunkt sei dabei die Familienwanderung mit Eltern und Geschwistern Anfang Mai gewesen, wo auf den Bergbaubruchflächen Richtung Halsbach der Frühling und der Löwenzahn entdeckt wurde. Alle Erlebnisse wurden auf einer großen Tafel in der Halle des Kindergartens präsentiert und entsprechend beim Wettbewerb eingereicht. Dass sich das Entdecken, Forschen und Staunen gelohnt hat, beweist der tolle zweite Platz. Auch wenn sich Kinder und Erzieher auf die neuen Räume an der Berthelsdorfer Straße freuen. Ein klein bisschen Wehmut ist beim Umzug mit dabei. Denn künftig werden die Kinder im Außengelände nicht mehr über solche tollen Entdeckermöglichkeiten verfügen. clk

Der neue Kia Niro Plug-in Hybrid.

Bei den #GOelectric Weeks vom 1.-31. Juli.



Jetzt bei uns Probefahren

Beispielfoto, die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeugs sind nicht Bestandteil des Angebotes.

Mit dem neuen Kia Niro Plug-in Hybrid kannst du einfach größer denken - in jeder Hinsicht. Du brauchst mehr Raum für deine Ideen? Er gibt ihn dir. Du willst beim Antrieb flexibel sein und möglichst schnell laden? Kannst du. Du möchtest im Stadtverkehr rein elektrisch fahren? Mach es - mit dem neuen Kia Niro Plug-in Hybrid. Überzeuge dich selbst bei einer Probefahrt und profitiere außerdem noch von der attraktiven Innovationsprämie.²

Kia Niro 1.6 GDI Plug-in Hybrid Spirit (Super/Strom, 6-Gang-Doppelkupplungsgetriebe), 134,6 kW (183 PS); Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert 1,6. Stromverbrauch in kWh/100 km: kombiniert 14,0. CO₂-Emission: kombiniert 36 g/km. Effizienzklasse: A+++.³ Die Angaben zu Kraftstoffverbrauch und Emissionen wurden wegen der in Deutschland noch nicht umgesetzten EU-Regelungen nicht nach dem aktuellen und wirklichkeitsnäheren WLTP-, sondern nach dem veralteten NEFZ-Verfahren ermittelt. Die so dargestellten Werte weichen i.d.R. bei Anwendung des WLTP-Verfahrens bei den Angaben zur Schadstoffemission und zum Kraftstoffverbrauch nach oben und zur Reichweite nach unten ab.

Gerne unterbreiten wir Ihnen Ihr ganz persönliches Angebot. Besuchen Sie uns und erleben Sie den neuen Kia XCeed Plug-in Hybrid bei einer Probefahrt

Autohaus Winter
Häusersteig 29 | 09599 Freiberg
AUTOHAUS WINTER GmbH Telefon 03731/6811-0 · eMail: info@ah-winter.de

1 In bestimmten Situationen wird auch im Elektro-Modus der Verbrennungsmotor automatisch aktiviert - zum Beispiel wenn der Ladezustand der Hybridbatterie unter ein bestimmtes Niveau sinkt, der Beschleunigungsbedarf hoch ist oder der Fahrzeuginnenraum beheizt werden soll.
2 Die Innovationsprämie beläuft sich auf € 6.750,- und wird in Höhe eines Betrages von € 4.500,- als staatlicher Zuschuss und in Höhe von weiteren € 2.250,- als Herstelleranteil durch eine Reduzierung des Nettokaufpreises gewährt. Die Höhe und Berechtigung zur Inanspruchnahme der Innovationsprämie sind durch die auf der Website des Bundesamts für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (Bafa) unter www.bafa.de abrufbare Förderrichtlinie geregelt. Es besteht kein Rechtsanspruch auf Gewährung der Innovationsprämie, keine Barauszahlung des Herstelleranteils. Die Innovationsprämie endet mit Erschöpfung der bereitgestellten Fördermittel, spätestens am 31.12.2022. Die Auszahlung des staatlichen Zuschusses erfolgt erst nach positivem Bescheid des von Ihnen gestellten Antrags.
3 Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.



Gino's Polsterei

Wir beziehen und reparieren Polster aller Art! Ob klassisch oder modern, ob vom Designer oder Discounter!

Große Polster-Aktion gültig bis 29. Juli 2022

Unsere Leistungen:

- Über 10.000 Stoffe zur Auswahl
- Polster überziehen
- Aufpolstern
- Schnürung
- Haftung
- Reparatur
- Leder
- Holz (Schreinerarbeiten)
- Polsterreinigung

Chesterfield Sofa



Fertigstellung innerhalb 10 Tage!

20 % Rabatt auf alle Stoffe!
50 € Gutschein für Neukunden

Aus ALT mach NEU –
nicht nur der Umwelt zuliebe.
Eckbank, Couch, Stühle,
Antikmöbel usw.

vorher



nachher



Ihre Aufträge werden von uns preiswert und in hoher Qualität ausgeführt.

Unser Ziel ist es, für jede Aufgabe die optimale Lösung zu finden und bestmöglich umzusetzen.

Die ersten 10 Anrufer erhalten einen Extra-Rabatt von 10% auf alle Arbeiten!

vorher



nachher



vorher



nachher



vorher



nachher



vorher



nachher



Federkern-Schaumstoff

Wir erneuern den kompletten Polster-, Feder-, Bänder- und Schaumstoffaufbau



Gino's Annahmestelle Klotzsche
Königsbrücker-Landstr. 54
01109 Dresden
E-mail: k.gino_dresden@icloud.com
www.polsterei-aken.de

Inhaber: K. Gino

Öffnungszeiten:
Nur nach telefonischer
Terminabsprache.

Wir sind diese Woche in Freiberg, Mittweida, Marienberg und Umgebung für Sie unterwegs.

Tel.: 0351-16087530



SOMMERFERIEN Rätsel

Foto: C. Lenk

Mitmachen und gewinnen

Eine super Sommerferien-Überraschung, für Sie liebe Leser, bietet Ihnen unser heutiges Rätsel, das verschiedene Firmen präsentieren. **Zu gewinnen gibt es diesmal: Drei feine Grillbestecke für Ihre Gartenparty, spendiert von white-lines.** Im Sommer finden alle Feiern mit Familie und Bekannten vorzugsweise draußen statt. Die Sonne scheint, die Vögel singen und die Temperaturen runter nach kurzen Hosen und Sommerkleidern: Es ist also wieder Zeit für Gartenpartys. Wie Sie gewinnen können, erfahren Sie unter www.wochenendspiegel.de

Sommerferien bei Silbermann

Freiberg. In den Sommerferien lädt die Silbermann-Gesellschaft vor allem Familien in ihre Ausstellung im Silbermann-Haus ein. Immer dienstags und donnerstags gibt es zwischen 15 und 17 Uhr extra Mitmach-Angebote für Kinder:

- Orgelpfeifen kennt jeder – aber was braucht eine Orgel noch, um klingen zu können? Aus Einzelteilen bauen die Kinder eine kleine Orgel zusammen und entdecken die spannende Arbeit eines großen Orgelbauers.
Eintritt: 4 Euro, **Termine:** 19.07., 26.07.; 02.08., 09.08., 16.08., 23.08. – jeweils zwischen 15 und 17 Uhr
- In der historischen Schauwerkstatt können Kinder echte Orgelpfeifen aus Holz basteln und natürlich mit nach Hause nehmen.
Kosten: 5 Euro pro Pfeife; **Termine:** 21.07., 28.07.; 04.08., 11.08., 18.08., 25.08. – jeweils zwischen 15 und 17 Uhr

Anmeldung: Da die Teilnehmendenzahl begrenzt ist, wird für die Mitmach-Angebote um Voranmeldung gebeten unter Tel. 03731 7746505 oder ausstellung@silbermann.org.

Frage- wort	Klemer- pflanze	Wasch- mittel in der Tüte	Geflügel- produkt	Him- mels- rich- tung	Tempe- ratur- einheit	Kammer- ton	Riesens- fauler	Gewichts- ein- heit	Straßen- typ	Römisch: 1000	Stadt im Irak	2. Ton der G-Dur	Kfz. für Deutsch- land	Unter- wäsche- stück	Zeichen für: Sauer- stoff	Kfz.- Kenn- z.: Chemnitz	Halb- stellsymbol	Frage- wort	Schiffs- geschütz- salve	Dehn- ungs- laut	Fährlich
		2	Vorn. d. Sängerin Bause				ferner				Wagen- teil			Wetter- lage				Oberleit- ungs- Fahr- zeug			
Spaß											Spion							Wende- komman- do auf See			
festes Wasser																			Lebens- bund	9	
Unter- grund- bahn (Symbol)		Kfz.: Annaberg Buchholz	salopp: Gewicht- abnehm- kur																amerik. Blatt- schneide- ameise		russ Flug- zeug- typ
kreis- förmig		Verat am Partner																			
unweit																					
unser Planet																					
Keim- zelle																					
Neben- fluss des Amur																					
Körper- flüssig- keit																					
Doppel- vokal																					
Wander- pause																					
halb- warm																					
begeis- terter Anhän- ger																					
Foppel- Jokus																					
Teil des Baumes																					
Vor- schlag; Hin- weis																					
Halb- ton unter E																					
Spiel- karte (15 Zähler)																					
Segel- quer- stange																					
Internat. Funk- ausstel- lung																					
tschech. nein																					

Essen auf Rädern
Wir bringen es zu Ihnen.
Für neue Pflegekunden
4 WOCHEN KOSTENLOS!



RIU Senioren- und Krankenpflege GmbH
Telefon: 03731 200300

Bei jedem Einkauf sparen mit der heyOBI App.*



Sofortrabatt sichern?

OBI SCHÖN!
Montag – Samstag 8 – 20 Uhr

OBI GmbH & Co. Deutschland KG
OBI Markt Freiberg Häuersteig 1, 09599 Freiberg

junited AUTOGLAS
FREIBERG



0,- €* bei Steinschlagreparaturen
* in der Regel bei Teilkasko

Steinschlag? – Wir helfen sofort!

junited AUTOGLAS Freiberg
Dresdner Straße 35 · 09599 Freiberg
T 03731-210892 · www.junited-freiberg.de

Wohnungsangebote



RUNDUM LEBENSWERT
SWG
FREIBERG

Sommer auf Balkonien.
Kein Problem, wann wollen Sie einziehen?

www.wohnungsgesellschaft.de

SUZUKI
Way of Life



Werden Sie jetzt Suzuki Fahrer und Sprintsparer!

safe-netEco Mit unserem Sprintspartraining safe-net Eco punkten Sie richtig. Durch eine deutliche Reduzierung des Kraftstoffverbrauches schonen Sie Ihr Portemonnaie und unsere Umwelt durch weniger CO₂ Belastung.

Autohaus Börner GmbH
An der Hauptstraße 3 · 09600 Oberschöna
Telefon: 037321 218 · Telefax: 037321 4554
E-Mail: boerner@suzuki-handel.de | www.suzuki-handel.de/boerner

Henning Pätz



Uhren & Schmuck H. Pätz
Heubnerstraße 4 · 09599 Freiberg · Telefon 03731 22593
www.uhrmacher-paetz.de
Geöffnet: Mo – Fr 9 – 18 Uhr Sa 9 – 12 Uhr



CÄMMERSWALDE

Vogelschießen: 51. Schützenkönig gesucht



Großer Andran zum schützenfest auf der Festwiese 2017.

Foto: Archiv Steffen Ulbricht

Cämmerswalde. Es ist wieder letztes Juliwochenende - und somit steigt im Ort selbstverständlich auch wieder das traditionelle Schützenfest! In der nun 815-jährigen Gemeinde am Erzgebirgskamm kommt es nach mehrjähriger Pandemiepause somit zur 57.

Auflage des „Volksfestes mit Vogelschießen“. Wie immer im Zeichen des Fußballs bzw. des Festwiesen-Rummels steht zunächst der Fest-Samstag (30. Juli). Ab 14 Uhr gibt es ein Turnier mit gleich vier Alten Herren-Teams.

Um 15 Uhr folgen das Kinder-Vogelschießen und Vorführungen der Jugendfeuerwehr. Abends beginnt um halb Neun der Lampion- und Fackelumzug im Unterdorf ab Gasthof Meyer, ab 20 Uhr gibts Musik für Jung & Alt mit DJ. Neumix. Am Festsonntag, dem 31. Juli, startet

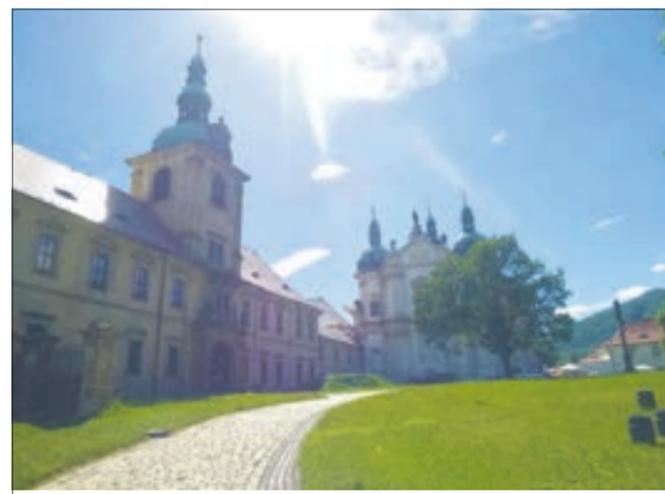
der traditionelle Festumzug um 12 Uhr beim Fuhrunternehmen Speer (Bereich Lösermühle). Danach wird um 12.30 Uhr der bislang letzte Schützenkönig, Dennis Bieber, abgeholt bzw. gegen 14 Uhr die 2019er Schützenkönigin Emily Schmaering. Schließlich wird es „ernst“ - ab 15 Uhr wird an der Pfarrwiese mit der Armbrust scharf geschossen - und dabei der 2022er Schützenkönig ermittelt.

Im nahen Festzelt gibt es bereits ab 14 Uhr angenehme musikalische Unterhaltung. Nach dem Königsschießen eröffnen dann der neue Schützenkönig und seine Auserwählte um 19 Uhr im Rahmen ihrer Inthronisierung die Festdisco mit „Hollys Soundkiste“ im HdG. Zum Umfeld des Festes gehören wie immer der Schaustellerbetrieb Wiemer (ab Samstag, 14 Uhr) und diverse Händler. Die bekannten „Fröhlichen Blasmusikanten“ Cämmerswalde spielen zum Lampionumzug, Frühschoppen und Festzug.

Das Festkomitee hofft auf regen Zuspruch und vor allem auf trocken-sonniges Wetter! **ULB**

Exkursion nach Ossegg

Bahnfahrt ab Moldava – Führung in der Klosterbibliothek



Das Zisterzienser-Kloster von Ossegg ist die „Wiege von Cämmerswalde“. Anno 1207 stand man nämlich in einer Zinsurkunde dieser sehr alten Anlage unter dem Motto „Arbeite und Bete“. Foto: Steffen Ulbricht

Cämmerswalde/Ossegg. Das Kloster von Ossegg in Nordböhmen ist berühmt – doch nur seltenst bekommt man Einlass in seine Räumlichkeiten. Eine Ausnahme gibts am 20. August im Rahmen einer Exkursion ab/an Grenzbahnhof in Moldava (CR) - dazu laden die Welterbe-Montanregion Erzgebirge/Krusnohori und Partner freundlichst ein. Mit historischem Triebwagen geht es um 9 Uhr in Moldau los. Gegen 10.12 Uhr wird der Bahnhof Ossegg erreicht und

durch die Stadt zum Kloster gewandert. Dort wird man u.a. die Gelegenheit haben, die prächtige und sonst unzugängliche Klosterbibliothek zu besichtigen. Anmeldungen sind bis zum 10. August per email an: redaktion@erzgebirgs-zeitung.de zu richten. Die Teilnehmerzahl ist auf 50 Personen begrenzt! Die Kosten werden dankenswerterweise vom Welterbe Montanregion Erzgebirge übernommen. **ULB**

Zum Nordufer und zurück

Eine 4-km-Runde um Cämmerswalde mit Aussichten bis hin zum Keilberg



Cämmerswalde. Den Besuch des 57. Schützenfests mit einer kleinen Wanderung verbinden? Warum nicht, auch von der Ortsmitte, sprich Festplatz, aus ist eine schöne Runde möglich.

Man gehe zunächst in Richtung des Kirchberges, dann durch das Kirchentorhaus und betrachte mit dem Kirchenbau in Ruhe das

Wahrzeichen des Ortes. Durch die südliche Friedhofstür geht es wieder hinaus und weiter auf einer asphaltierten Chaussee. Man kommt schließlich an eine Kreuzung mit figurenbekrönter Ruhebänk (Blockline-Hinweis) und biegt nach rechts ab. Dieser Weg westwärts ist ein Höhenweg und bietet beste Aussichten in alle

Richtungen. Links verdeckt das Hochplateau der 639-m-Höhe zwar die Sicht auf die Talsperre, aber nicht den auf den Erzgebirgskamm, der hier bei etwa 850 m NN verläuft. Rechterhand taucht bald der Komplex um das Schauflugzeug IL 14 auf.

Das ist aber eine andere Geschichte und wir biegen heute nach links (südwärts) ab und laufen eine asphaltierte Straße weiter. Später erreichen wir den Bereich des Nordufers der Talsperre Rauschenbach. Bei einer weiteren Gabelung (am unterirdischen Wasserteiler) geht es links (ostwärts) auf einen romantischen Feldweg ab. Links erfreut uns eine malerische Wiese, rechts lugt durch die Fichten der Stausee, und auch einige Häuser von Neuernsdorf sind auszumachen.

Schließlich verläuft der Weg wieder von der in den 1960er Jahren errichteten Talsperre weg

und führt uns nordwärts wieder dem Ausgangspunkt der Tour zu. Rechterhand ist vorher noch die sogenannte Biberbucht zu sehen. Der letzte, baumgesäumte Teil des Trails ist grasbewachsen und verläuft bergan. Am Horizont zur linken taucht gar die markante Silhouette des Keilberges auf – bei einer Luftlinien-Entfernung von etwa 70 Kilometern!

Geradeaus ist bald der Kirchenbau mit dem markanten Dachreiter wieder unser Orientierungspunkt.

Nach genau 4 Kilometern ist unser Ringel voll. Nochmals ausgeruht auf der „Blockline-Bank“, kann man sich dann wieder dem Festtrubel zuwenden.

Insgesamt ist diese Runde auch eine Tour, welche zeigt, wie landwirtschaftlich super gepflegt die erzgebirgische Landschaft bei Cämmerswalde ist! **ULB**

Foto: Steffen Ulbricht

Andreas Kaden

Kfz-Werkstatt

Kfz-Reparaturen
Unfallinstandsetzung
Reifen- u. Autoglasservice
HU / AU / Inspektion
Gebrauchtwagen
Abschleppdienst

OT Cämmerswalde
Hauptstraße 134b
09544 Neuhausen
Telefon 03 73 27 - 91 36
Fax 03 73 27 - 8 34 62

HEIMANN FENSTERBAU
Leidenschaft seit 1902

• TORE
• TÜREN
• FENSTER
• FASSADEN
• WINTERGÄRTEN

Individuelle Fertigung
Kunststoff, Aluminium, Stahl

Olbernhauer Straße 29 · 09544 Neuhausen
Telefon 037361 1461-0 · www.heimann-fenster.de

Welterbe auch bei Cämmerswalde

Mundlöcher der Revierwasserlaufanstalt Freiberg entdecken



Unesco-Welterbe: Gleich zwei große Röschenmundlöcher der RWLA befinden im Unterdorf von Cämmerswalde, wo auch der Dorfbach den Kunstgraben kreuzt. Fotos: Steffen Ulbricht

Cämmerswalde. Das Thema Welterbe Montanregion Erzgebirge/Krusnohori ist momentan in aller Munde: Die als Technisches Denkmal geschützte Revierwasserlaufanstalt Freiberg (RWLA) ist ebenfalls Teil dieser Unesco-Einstufung!

Das System beginnt in der Gemarkung von Cämmerswalde an der oberen Flöha, die Ableitung

begann - bis 1968 - bei Neuernsdorf, verläuft seitdem seitlich der Talsperre. Besonders im Bereich Hainberg (Waldsportpark) kann der Wanderer so einige Röschenmundlöcher und abgedeckte Kunstgräben entdecken.

Die Revierwasserlaufanstalt Freiberg (RWA), zuvor Revierwasserlaufs-Anstalt oder Revierwasserlaufsanstalt, ist also

sowohl eine montanhistorische, denkmalgeschützte Sachgesamtheit als auch eine Staumeisterei der Landestalsperrenverwaltung Sachsen. Das etwa 70 Kilometer lange System aus Kunstgräben und Röschen mit elf Kunstteichen versorgt den Freiberg, Chemnitzer und Dresdner Raum mit Trink- und Brauchwasser. Überdies dienen die größeren Tei-

che dem Hochwasserschutz. Angelegt wurde das ganze System zur Versorgung des Freiberg Bergbaus mit Aufschlagwasser und war später als Kurfürstliche Stolln- und Röschen-Administration staatlich organisiert. Der starke Ausbau begann im Wesentlichen 1558 und erstreckte sich über drei Jahrhunderte bis 1882! **ULB**

Vogelschießen

Cämmerswalde

30. & 31. Juli 2022

30. ab 14:00 Uhr Fußball- Kleinfeldturnier mit 4 Mannschaften Altherren
15:00 Uhr Kindervogelschießen
15:00 Uhr Jugendfeuerwehr stellt sich vor

Stellen ab 20:30 Uhr Fackelumzug ab „Gasthaus Meyer“,
ab 20:00 Uhr Musik für Jung und Alt mit DJ Neumix

07:00 Uhr Weckruf
12:00 Uhr Stellen des Festumzuges Fuhrunternehmen Speer
12:30 Uhr Abholung Schützenkönig Dennis Bieber
14:00 Uhr Abholung Schützenkönigin Emily Schmaering
ab 14:00 Uhr musikalische Unterhaltung im Festzelt
ca. 15:00 Uhr Beginn Königsschießen
ab 16:00 Uhr Preisschießen
19:00 Uhr Festdisco für Jung und Alt mit „Hollys Soundkiste“

ab 14:30 Uhr Samstag und Sonntag Festzeltbetrieb und Verknüpfungspark Wiemer

31.

Änderungen vorbehalten! Touristinfo Neuhausen: 037361- 159777

Infos: Touristinformation Neuhausen
Bahnhofstraße 12, 09544 Neuhausen
Telefon: 037361 159777 · www.neuhausen.de

Die Sommerfigur mit im Gepäck

2 Jahre Pandemie haben bei uns ihre Spuren hinterlassen, seelisch und körperlich. Wir sehnen uns danach im Urlaub den Alltag hinter uns und die Seele mal wieder richtig baumeln zu lassen! formoline L112 unterstützt Sie auf Ihrem Weg zur sommerlichen Wohlgefühlfigur und ist Ihr Helfer im Kampf gegen die Urlaubskilos. Die Nr. 1, wenn es ums Abnehmen geht.

Die Kalorien gehen – der Genuss bleibt. formoline L112 ebnet Ihnen einen Weg, wie Sie es leichter schaffen mit normalem Essen gesund abzunehmen. So ist Ihre Wohlgefühlfigur auch ohne einseitige Crash-Diät leichter erreichbar.

formoline L112 ist ein Medizinprodukt – zu Ihrer Sicherheit

formoline L112 ist nach der aktuellen EU-Verordnung für Medizinprodukte (MDR) zertifiziert und europaweit zu-

*formoline L112 wirkt wie ein starker Kalorienmagnet und zieht bis zu 2/3 der verzehrten kalorienreichen Nahrungsfette an sich**



Einfach täglich clever Kalorien sparen

Nehmen Sie täglich jeweils zwei Ballaststoff-Tabletten formoline L112 oder formoline L112 EXTRA zu Ihren beiden Hauptmahlzeiten ein. Der Schlank-Ballaststoff L112 vermindert die Kalorienaufnahme aus den verzehrten Nahrungsfetten. Essen Sie vernünftig und bewegen Sie sich regelmäßig, damit ist Ihre Wohlgefühlfigur bald erreicht.

✓ **Schlank-Ballaststoff einzigartig aus natürlichen Quellen**

✓ **Sicherheit und Leistung streng geprüft**

✓ **Weniger Gewicht – mehr Lebensfreude**

gelassen (CE 0123). Unser Qualitätsmanagement sowie die Produktion in Deutschland sichern Ihnen Premiumqualität und höchste Produktsicherheit.

Starke Hilfe zum Abnehmen durch Studien belegt

Das bewährte Schlankheitsmittel aus der Apotheke – formoline L112 – ist das einzige Medizinprodukt zum Abnehmen mit einer bahnbrechenden klinischen Langzeitstudie¹ über 12 Monate. Die Studie belegt seine enorme Leistungsfähigkeit, denn die Teilnehmer konnten im Mittel über 12 kg abnehmen.

Jetzt starten und dranbleiben! Täglich formoline L112 – aus Ihrer Apotheke.



formoline L112 EXTRA, Lipidbinder zur Gewichtsreduktion und zur Gewichtskontrolle, vermindert die Kalorienaufnahme aus den Nahrungsfetten. Medizinprodukt Klasse III, Anwendung im Rahmen einer moderaten Diät. Gegenanzeigen: Allergie gegen Krebstierprodukte; Nebenwirkungen: sehr selten Verdauungsbeschwerden. Bitte beachten Sie auch die Gebrauchsinformation. • 1) Cornelli (2017). "Long-term treatment of overweight and obesity with polyglucosamine (PG L112)." Curr Dev Nutr 2017;1:e000919. 2) Crubben (2016). "A single oral dose of a polyglucosamine influences the bioavailability of [9-14C]-Oleic acid ..." BMC Obesity 3:18. • 3) IQVIA™ (IMS HEALTH GmbH & Co. OHG), Stand April 2022 • Hersteller: Certmedica International GmbH, Magnolienweg 17, 63741 Aschaffenburg, 06021/15093-0. www.formoline.de Die Nr. 1 in der Apotheke. Für beratende Ärzte und Therapeuten fachl. Info unter: www.gelbe-liste.formoline.de

Berufsorientierung mal anders

AWO-Team-Cup für Schüler in Freiberg



Freiberg. „Berufsorientierung mal anders!“ Unter diesem Motto stand der erstmalig von AWO Kreisverband Freiberg e. V. initiiert wurde und ursprünglich schon vor 2 Jahren geplant war. Bei bestem Wetter eröffnete am 13. Juli Manuela Raschke, stellvertretende Vorstandsvorsitzende der AWO, die Veranstaltung. Philipp Preißler überbrachte in Vertretung des Oberbürgermeisters Grußworte seitens der Stadt Freiberg. Der Geschäftsführer der AWO Freiberg Jörg Lehmann wünschte allen Beteiligten gutes Gelingen und stellte das Thema der Nachwuchsgewinnung in ansässigen Ausbildungs-Unternehmen in den Fokus. 250 Schüler der Klassenstufen 8 und 9 durften sich am Platz der Einheit in Freiberg in den Sportarten Völker- und Fußball duellieren. Dabei waren die Teams aus den Oberschulen Brand-Erbisdorf und der Freiburger Papst-von-Ohain-Schule sowie der Freien Gemeinschaftlichen Schule Maria Montessori am Ball. Um den Schülern aus der Region die Möglichkeit zu geben, sich beruflich zu orientieren, waren branchen-

übergreifend 15 verschiedene Partnerunternehmen vor Ort, um ihre Ausbildungsmöglichkeiten zu präsentieren. Tino Rotter, Moderator dieser Veranstaltung, kam mit allen Unternehmen ins Gespräch und stellte die verschiedenen Möglichkeiten der Ausbildungen vor. Die beiden Teams „Semiprofis“ und „Polyluchs“ der Oberschule Brand-Erbisdorf sahten dabei voll und ganz ab und holten sich in beiden Sportarten die Hauptgewinne – nämlich je einen Trikotsatz. Die zweit- und drittplatzierten Teams durften sich über Gutscheine freuen. Jörg Höllmüller, 2. Beigeordneter im Landratsamt Mittelsachsen, überreichte zur Siegerehrung die Pokale, würdigte die Idee und bedanke sich für das Engagement in Sachen Berufsorientierung der AWO Freiberg. Kein AWO-Team-Cup ohne Wanderpokal! Um die beiden Wanderpokale wird im nächsten Jahr wieder gespielt. Ein großer Dank geht an alle beteiligten Partnerunternehmen, den Lehrern den Schülern sowie den Schiedsrichtern, außerdem an den Kreissportbund Mittelsachsen und dem Team von 3G-Projects um Andreas Gartner. Danke auch an das gesamte AWO-Team! red

IMMOBILIEN-ANKAUF

Wer gibt Haus oder Hof sehr günstig oder gratis ab? (auch sanierungsbedürftig etc, bitte alles anbieten) 0163 / 149 68 50

GES. EMPFEHLUNGEN

Preiswerte Maler - Fassaden, Fußbodenarbeiten, Schimmel und Graffitiernennung vom Fachmann sauber und schnell. Tel. 0371-40471071

VERMIETUNG

ANA-City verm. gemütl. 2Zi-DGWhg. m. Bad/WC/Kü 1. Monat-Kaltnietfrei! Bezugsfertig-Besichtig. 03733-23729

IMMOBILIEN-VERKAUF

WOLLEN SIE IHRE IMMOBILIE VERKAUFEN? SPRECHEN SIE ZUERST MIT UNS.

Wir begleiten Sie von der kostenfreien Objektbewertung bis zum Notar und Übergabe an den Käufer. **KOMPETENT, SERIÖS, FAIR** IMMOBILIENPROFI SEIT 30 JAHREN! Verkauf provisionsfrei im Rahmen d. gesetzl. Möglichkeiten 09456 Annaberg-Buchholz · Robert-Blum-Str. 23 **TELEFON 03733 5069855 + 0171 4014081** info@wohnungsmarkt-erzgebirge.de www.wohnungsmarkt-erzgebirge.de **Wohnungsmarkt Erzgebirge** Deckert Immobilien

KAUFGESUCHE

Sammler kauft Spielzeug, Weihnachtssdeko, Münzen, Fernglas, Fotoapp., Modeschmuck, Uhren, Mosaik, Orden, Briefm., Postk., Militärmachlass. **Tel. 0375-661388 od. 0160-98311119**

DIES UND DAS

100€ für Ihr Altauto! Suche ständig Schrottautos, natürlich kostenlose Abholung und Abmeldung. **Telefon: 0171-9277777**

500€ für Ihr Moped! Suche ständig Simson, S50, S51, Schwalbe, SR2, MZ, TS, Star, Habicht. **Telefon 0171-9277777**

DIENSTLEISTUNGEN

Klavier - Service - Annaberg Stimmung + Reparatur von Klavieren, 03733-4299933, Obere Schmiedegasse 6

Heizkörperreinigung - sparen Sie Heizkosten! Wir reinigen Ihre Heizkörper zu einem Aktionspreis von 8-10€ zzgl. 10€ Anfahrt in Chemnitz, Umland mit Aufpreis. **Telefon 0371-23530116**

Fensterputzer für Sie

Tel. 01 62/2 75 03 59

KFZ-ANKAUF

A. Chahin - Kaufe PKW, LKW, Transporter, Unfallwagen Baujahr gleich, Barzahlung sofort ☎ 0172/356 21 85 oder What's app. Auch ohne TÜV/ASU.

Autoankauf Sachsen. Wir kaufen jedes Auto - einfach anrufen. Fragen kostet nix. **Tel: 0152 27088888.**

WOHNMOBILE

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen Tel. 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

ER SUCHT IHN

ER für Ihn! Tommy erfüllt Dir jed. heißen Wunsch, soft-hart, total tabulos, Tag-Nacht! ☎ **0174 8038985**

30 Jahre grenzenlos:

Unsere Nationalhymne als Symbol der Deutschen Einheit!

Gigantisches 4er Komplett-Set – mit reinstem Gold veredelt!



Mit reinstem **Feingold** (999/1.000) veredelt!

Gigantisch Mehr als 9x so groß und 14x so schwer wie eine 1 Euro-Münze

Vorzugspreis nur **29,95 €!** (UVP 319,-€) **PORTOFREI!**

Ø ca. **70 mm**

KEINE WEITEREN VERPFLICHTUNGEN!

GRATIS FÜR SIE!

Eine edle Armbanduhr „Brandenburger Tor“

- Edel versilbertes Zifferblatt
- Modisches Armband in hochwertiger Lederoptik



- Farbveredelung in den deutschen Nationalfarben
- Streng limitiert auf weltweit nur 9.999 Komplett-Editionen
- In höchster Münz-Prägequalität „Polierte Platte“

Repräsentatives Münz-Album für Ihre Sammlung **GRATIS!**

BAYERISCHES MÜNZKONTOR®. eine Marke der HMK V AG, Verantwortlicher i.S.d. DSGVO und Ihr Vertragspartner: HMK V AG, Leubemstrasse 6, CH-8280 Kreuzlingen

Große Nachfrage erwartet. Jetzt bestellen!

JA! Ich bestelle **PORTOFREI** das gigantische Komplett-Set „Deutsche Nationalhymne“ (Art.-Nr. 239-830-5) zum einmaligen Vorzugspreis von nur 29,95 € (UVP 319,-€). Ich erhalte das Set mit 60-tägigem Rückgaberecht. **Ich gehe GARANTIERT keine weiteren Verpflichtungen ein und darf die Armbanduhr in jedem Fall behalten!**

Mit meiner Bestellung willige ich ein, weitere interessante Angebote und Informationen des Bayerischen Münzkontors zu erhalten. Sollten Sie keine Werbung wünschen, können Sie der Verwendung Ihrer Daten zu Werbezwecken jederzeit per Nachricht in Textform an Bayerisches Münzkontor, Kundenservice, 63735 Aschaffenburg oder per Email widersprechen. Um Ihren Informationen und Angebote von uns und anderen Unternehmen zuzusenden, verarbeiten wir auf Grundlage von Art. 6 Abs.1 f DSGVO, auch mit Hilfe von Dienstleistern Ihre Daten. Weitere Informationen können Sie unserer Datenschutzerklärung entnehmen, die Sie jederzeit auf www.muenzkontor.de abrufen oder bei uns anfordern können. **Sie können der Verwendung Ihrer Daten zu Werbezwecken jederzeit widersprechen.** Kurze Nachricht an Bayerisches Münzkontor, Kundenservice, 63735 Aschaffenburg genügt.

Schnell und bequem per Telefon bestellen:
0800 / 90 70 50 42
(KOSTENFREI aus dem dt. Festnetz)
Rufen Sie uns gleich kostenlos an!
Jeder telefonische Besteller erhält eine elegante Geldbörse als Geschenk!

Als Teilnehmer der analytics union werden Ihre Daten im Rahmen gem. Art. 6 Abs. 1 lit. f. DSGVO für eigene und auch fremde Marketingaktivitäten verarbeitet. Sie können deren Nutzung bei uns oder direkt auf info.analyticsunion.de gem. Art. 21 DSGVO widersprechen. Weitere Informationen erhalten Sie unter: www.muenzkontor.de

Meine Anschrift: Frau Herr ★ 850-03

Vorname, Name _____

Straße, Hausnummer _____

Postleitzahl _____ Wohnort _____

Es gelten die AGB des Bayerischen Münzkontors®. Diese können Sie unter www.muenzkontor.de nachlesen oder schriftlich bei uns anfordern. Ihr Vertragspartner: HMK V AG, Leubemstrasse 6, CH-8280 Kreuzlingen

Datum _____ Unterschrift _____

Coupon ausfüllen und sofort abschicken an:
Bayerisches Münzkontor • Abt. Reservierung • 63735 Aschaffenburg • kundenbetreuung@muenzkontor.de

Dresden Ringhotel Residenz Alt Dresden



Ihr Hotel ist nur etwa 10 Fahrminuten vom historischen Zentrum entfernt. Das Hotel begrüßt Sie mit Restaurant, einer Bar, einer Terrasse, einer Abstellmöglichkeit für Fahrräder und einem Fahrradverleih. In der Finnischen Sauna und dem Dampfbad können Sie Ihre Seele baumeln lassen.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/4 Übernachtungen ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Willkommensgetränk
- ✓ Nutzung von Finnischer Sauna und Dampfbad
- ✓ WLAN ✓ Informationen über die Region
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)

TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ/Familienzimmer

Saison	Anreise		täglich		
	Nächte	2	3	4	
17.10. - 20.11.22		99	149	189	
25.07. - 16.10.22		119	179	229	

Einzelzimmerzuschlag: 25 €/Nacht
Bettsteuer: ca. 6 % des Übernachtungspreises



Dresden



Reise-Code: ridr

schon ab € **99,-** p.P.

3 Tage inkl. Halbpension

Polnische Ostsee Hotel Akces Medical FIT & SPA in Kolberger Deep

Ihr Hotel empfängt Sie mit einem Restaurant, Café/Bar, Garten, Kaminzimmer, Spielplatz und -zimmer, Fitnessraum, Fahrradverleih, Sportplätze sowie einem Wellnessbereich mit Hallenbad, Whirlpool, Sauna und Wellnessanwendungen. Den breiten Sandstrand erreichen Sie nach nur ca. 150 m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 5/7 Übernachtungen ✓ Verpflegung: **Vollpension**
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad, Sauna und Whirlpool
- ✓ Nutzung des Fitnessraums ✓ 2 x Tanzabend pro Woche
- ✓ Nutzung von Basketball-, Volleyball- und Tennisplätzen
- ✓ 2 x Verleih von Nordic-Walking-Stöcken (nach Verfüg.)
- ✓ 3/6 Kuranwendungen pro Vollzahler/Tag nach ärztlicher Verordnung (MO – FR; außer Feiertage) ✓ WLAN ✓ u. v. m.

TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ Standard

Saison	Anreise		täglich	
	Nächte	5	7	
1 24.10. - 14.12.22		159	219	
2 03.10. - 23.10.22		209	289	
3 05.09. - 02.10.22		249	349	
4 25.07. - 04.09.22		299	399	

EZ-Zuschlag Saison 1: kein Zuschlag! Saison 2 – 4: 15 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 1 € pro Person/Nacht



Polnische Ostsee



Reise-Code: akdz

schon ab € **159,-** p.P.

6 Tage inkl. Vollpension

i Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf reisenaktuell.com. Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.
Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

Beratung & Buchung
0261-29351988 

Mo. – Fr. 8–19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10–19 Uhr

Bequem online buchen
reisenaktuell.com 

Sommerfreuden an der Ostsee

Ferientipps für kleine und große Wasserratten

Feiner weißer Sand und seichtes Wasser machen die Strände in Ueckermünde und Mönkebude zu den Lieblingsplätzen für alle kleinen Kinder am Stettiner Haff. Auf Jugendliche warten Minigolf, Beachvolleyball oder Spritztouren mit der „Banane“. Und die Freibäder in Torgelow oder Pasewalk locken Wasserratten mit Riesenrutschen. Erlebnisreiche Tage für die ganze Familie versprechen Segeltörns und Schiffsaus-

flüge übers Haff nach Swinemünde oder Usedom. Ins grüne Hinterland führen dagegen Kanutouren, etwa auf dem naturnahen Flusslauf der Uecker. Wer mit dem Caravan, Zelt oder Wohnmobil anreist, kann auf einigen Stellplätzen direkt vor der Haustür schwimmen gehen. Die Broschüre „Die schönsten Campingplätze in der Uecker-Region“ steht unter www.urlaub-am-stettiner-haff.de zur Verfügung.



Am seichten Ufer des Stettiner Haffs können schon die Kleinsten baden.

Foto:djd/Tourismusverein Stettiner Haff/TMV/Läufer

ÖSTERREICH

Ferienwohnung - Hallenbad
Kitzbühler Alpen - Pillerseetal
☎ 0043 5354-88131
www.schartental.at

THÜRINGER WALD

Bad Tabarz - preisw. Sommerurlaub,
2 DZ Ü./Fr./P. ab 22,50 €, DU/WC,
TV, Minikü., Tel. 036259/58266, tabarz09@web.de

Sommer im Schwarzatal
Für Kurzentschlossene
Schöne Pension, ab 7.8.22 noch freie Termine,
komf. Zimmer m. Balk., 4Ü/HP ab 168 €/P.,
Wandern, Radfahren, Frei-/Erlebnisbad, Feengrotten, Bergbahn, 07429 Sitzendorf, Hauptstr. 76a, Sibylle Lanzendorf, Tel.: 036730-22228
www.pension-bergmann.info

USEDOM

Ostseebernsteinbad Koserow,
Haus Arielle: gemütl., ki.-frdl.
FeWoS, 2-5 P. Haustiere wilk. ab
14.8.22 freie Plätze. T. 0175-9795229
www.fewo-koserow.net

VOGTLAND

Bad Elster, günstige +fair, preiswerte
HP, bitte Prospekt anfordern. Tel.
037437/584618, www.carolaruh.de

SÜDTIROL

Hotel „Thalguter“ bei Meran,
traumh. Lage,
Hallenbad & Sauna, ausgez.
Küche, Halbpension,
Tel. +39 0473 490 992
www.thalguter.com,
info@thalguter.com

Gesundheit

ANZEIGE

Thema: Rheumatische Schmerzen

Gelenkschmerzen?

Dieses Schmerzgel begeistert Anwender

Das Gel hat mir sehr gut geholfen. Schmerzlindernd und gut verträglich.

(Bernd G.)

Bei Gelenkschmerzen greifen viele zu klassischen Schmerzmitteln oder -salben. Dabei sehen immer mehr Anwender von chemischen Produkten ab und suchen Hilfe aus der Natur. Was bereits zahlreiche Verwender begeistert: das natürliche Schmerzgel der Qualitätsmarke Rubaxx (Rubaxx Schmerzgel, Apotheke)!

„Das Gel hat mir sehr gut geholfen. Schmerzlindernd und gut verträglich“, freut sich Bernd G. über „die schnelle Hilfe“ bei seinen Gelenkschmerzen. Auch andere Verwender sind von der natürlichen Wirkkraft des Rubaxx Schmerzgels begeistert.

So berichtet Heinz K.: „Ich habe Knieprobleme und nach längeren Wanderungen ist das Schmerzgel ein Muss. Es wirkt schmerzstillend und ist sehr zu empfehlen.“ Das Geheimnis hinter dem Gel? Der darin enthaltene natürliche Arzneistoff T. quercifolium!

Stark bei Schmerzen

T. quercifolium wirkt schmerzlindernd bei rheumatischen Schmerzen. Auch bei Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen verschafft der Wirkstoff Linderung. Im Gegensatz zu vielen Gelen, die chemische Wirkstoffe wie Diclofenac oder Ibuprofen enthalten, bietet Rubaxx Schmerzgel somit wirksame und

gut verträgliche Hilfe aus der Natur. Es lässt sich gezielt auf den zu behandelnden Stellen auftragen und ist dank der guten Verträglichkeit auch zur Anwendung bei chronischen Schmerzen geeignet.

Überzeugen auch Sie sich von dem natürlichen Rubaxx Schmerzgel – rezeptfrei in jeder Apotheke erhältlich.

Für Ihre Apotheke:
Rubaxx Schmerzgel
(PZN 16758756)



www.rubaxx.de

Spezielles Cannabis Öl aus der Apotheke

Rauschfreies Cannabis? Ja, das gibt es: als Cannabis Öl von der Qualitätsmarke Rubaxx (Rubaxx Cannabis Öl, Apotheke). Wir klären auf, was dahintersteckt.

Cannabis gilt als eine der ältesten traditionellen Pflanzen. Schon seit tausenden von Jahren werden ihre Blüten vielseitig genutzt. Wissenschaftlern ist es gelungen, aus den Samen einer speziellen Cannabispflanze ein wertvolles Öl zu gewinnen (Rubaxx Cannabis Öl). Das Geniale: Cannabissamen haben keine berauschende Wirkung!

Mit Vitaminen für Muskeln und Immunsystem

Neben hochwertigem Cannabissamenöl enthält Rubaxx Cannabis Öl außerdem wertvolle Vitamine für Muskeln, Knochen und das Immunsystem. Vitamin D spielt eine essenzielle Rolle für den Erhalt einer normalen Muskelfunktion und normaler Knochen. Zusätzlich trägt es zu einer normalen Funktion des Immunsystems bei. Ebenfalls in Rubaxx Cannabis Öl enthalten:

- ✓ Mit wertvollen Vitaminen für Muskeln und Immunsystem*
- ✓ Hergestellt in Deutschland
- ✓ Frei verkäuflich in der Apotheke



Vitamin E. Es schützt die Zellen vor oxidativem Stress, d.h. es wirkt als Radikalfänger der Schädigung von Körperzellen entgegen.

Höchste Qualität in Tropfenform

Rubaxx Cannabis Öl wurde speziell für den täglichen Ver-

weil hergestellt. Sowohl die Herstellung als auch die Abfüllung finden nach strengsten deutschen Qualitätsstandards statt. Weiterer Pluspunkt: Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt.

Für Ihre Apotheke:
Rubaxx Cannabis Öl
(PZN 15617485)



www.rubaxx-cannabis.de

*Vitamin D trägt zur Erhaltung normaler Knochen, einer normalen Muskelfunktion und einer normalen Funktion des Immunsystems bei. Vitamin E trägt dazu bei, die Zellen vor oxidativem Stress zu schützen. • Abbildung Betroffenen nachempfunden



Das schmucke Bernkastel-Kues ist ein idealer Ausgangsort für Ausflüge ins Ferienland. Foto: djd/Ferienland Bernkastel-Kues/Artur Feller

URLAUB

SOMMERGENUSS

Die Mosel mit allen Sinnen genießen

Radeln, Wandern, durch romantische Städtchen spazieren und zwischendurch traumhafte Ausichten, den berühmten Moselwein und die köstliche Moselküche genießen: Wer Lust auf einen entspannten Aktivurlaub hat, ist im Ferienland Bernkastel-Kues richtig. Radfans kommen auf den überwiegend flachen Radwegen entlang der Mosel auf ihre Kosten. Mit dem E-Bike lässt sich aber auch gut die hügelige Landschaft der angrenzenden Regionen Eifel und Hunsrück entdecken. Wer lieber die Wanderschuhe schnürt, findet zwischen steilen Weinbergen, saftigen Wiesen und felsigen Wäldern bestens

ausgeschilderte Wander- und Themenwege. Ein idealer Ausgangspunkt für die Ausflüge ins Ferienland ist die schmucke Stadt Bernkastel-Kues. Urlaubstipps gibt es unter www.bernkastel.de.

Stadtentdeckungen in Bernkastel-Kues

Ein idealer Ausgangspunkt, um die herrliche Landschaft an der Mittelmosel zu erkunden, ist die Stadt Bernkastel-Kues. Mit ihren prachtvollen Fachwerkhäusern und vielen Sehenswürdigkeiten wie die frühgotische St. Michaelskirche, das Renaissance-Rathaus am Marktplatz oder die Burgruine Landshut ist sie ein wahres

Kleinod, das zu einem Streifzug durch eine über 2.000-jährige Geschichte einlädt. Daneben locken Ausflüge auf den überwiegend flachen Radwegen entlang der Mosel. Sportlicher geht es auf dem neuen Moselhöhenradweg zu.

Er verläuft entlang der Weinberge, oberhalb des Flusses. Schön ist auch der Mosel-Maare-Radweg, er führt auf einer ehemaligen Bahntrasse von Bernkastel-Kues über Wittlich durch die Moselseifel-Region nach Daun. **djd/red**

MOSEL

3 Ferienwohnungen in Ürzig an der Mosel mit Balkon u. Moselblick, zwischen Bernkastel-Kues & Trarbach vom **16.-31.7., 17.-30.9. u. Oktober 2022 noch frei.** Tel. 06532-9559433, Mobil 0175-8375373, www.ferienwohnungen-uerzig.de

MOSEL

Mosel 2022: DZ m. DU/WC/TV u. reichhalt. Frühstück, ab 6 Tage: 22,99€ p.P., Aufenthaltsraum, Fahrräder frei. Boes, Bernkastel **Tel. 06531-3692**

ReisenAKTUELL.COM EHRlich GÜNSTIG VERREISEN! Entdecken Sie über 1.500 weitere Hotels und Reisen online auf reisenaktuell.com Für die Leser der **tv tv**

Thüringer Wald

Aparthotel Oberhof

Gotha

Ihr Hotel befindet sich in einer der schönsten Regionen Mitteldeutschlands – dem Thüringer Wald mit Gotha und Schmalkalden. Es bietet ein Restaurant, Bar, Lobby mit Sky-TV, Spielzimmer, Grillplatz und Aufzug. Für Erholung sorgen eine Sauna und wohltuende Massagen.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Willkommensgetränk ✓ Nutzung der Sauna
- ✓ WLAN ✓ Informationen über die Region
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)

Saison	Anreise Nächte	täglich			
		2	3	5	7
01.11. - 18.12.22		89	109	189	259
25.07. - 12.10.22, 29.10. - 31.10.22		99	119	199	269

Einzelzimmerzuschlag: 2,50 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 2 € pro Person/Nacht

Schmalkalden

Reise-Code: apob

schon ab € **89,-** p.P.

3 Tage inkl. Halbpension

Brandenburg – Elbtalaue

Ringhotel VITALHOTEL ambiente Bad Wilsnack

Ihr Hotel begrüßt Sie im Naturpark Elbtalaue in der Nähe des Stadtzentrums. Es erwartet Sie mit einem Restaurant, einer Bar, Terrasse, Aufzug sowie einem Fahrradverleih. Der Wellnessbereich verwöhnt Sie mit einer Finnischen Sauna, einem Fitnessbereich und Wellnessanwendungen.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5 Übernachtungen ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ 1 Flasche Wasser pro Zimmer
- ✓ Nutzung der Finnischen Sauna und des Fitnessbereichs
- ✓ Leihbademantel und Slipper
- ✓ WLAN ✓ Informationen über die Region
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)

Saison	Anreise Nächte	täglich		
		2	3	5
01.12. - 18.12.22		129	189	299
25.07. - 30.11.22		139	199	309

Einzelzimmerzuschlag: 15 €/Nacht **Kurtaxe:** ca. 1,50 € p. P./Nacht

Reise-Code: amba

schon ab € **129,-** p.P.

3 Tage inkl. Halbpension

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf reisenaktuell.com. Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen. Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

Beratung & Buchung
0261-29351988
Mo.–Fr. 8–19 Uhr, Sa., So. u. Feiertage 10–19 Uhr

Bequem online buchen
reisenaktuell.com

ALLGÄU

Seniorenurlaub im Allgäu

Fordern Sie noch heute unverbindlich den Katalog für Ihren Urlaub 2022 an! Hotels in Bad Wörishofen, Oberstdorf, Füssen, Oberstaufen, inkl. HP, inkl. Hin- u. Rückfahrt im 9-Sitzer Pkw ab zur Haustür, z.B. 7 Tage für nur 598,- €. Tel. 0 83 76 / 92 92 72
Seniorenflug Keller GmbH, Alpenblickstr. 17, 87477 Sulzberg • www.seniorenflug.de

SPREEWALD

Hotel „Waldhütte“

Nähe Spreewald, an Talsperre, idyllische Lage
7 x Ü/HP ab 319,- € seit 2019 neu ausgestattete Zimmer & Bäder • Wellnessbereich mit Schwimmhalle
Hund erlaubt, Infomaterial anfordern.
Dieter Löbelt, Alte Poststraße 1, 03058 Klein Döbbern
035608 40033 • www.hotel-waldhuette.de

HARZ

ANZEIGE

Erlebnisreiche Urlaubsmomente für Groß & Klein:

Ihr Familienurlaub in Wernigerode



Herzlich Willkommen in einem der jüngsten Familienhotels im Harz: Das Hasseröder Burghotel bietet ein vielfältiges Angebot sowohl für Erwachsene als auch für Kinder. Wunderschön am Fuße des Brockens mit traumhaftem Blick auf die bunte Fachwerkstadt Wernigerode gelegen, lädt das mittelalterliche Themenhotel mit seinen Rundum-Sorglos-Arrangements besonders Familien, Paare und Großeltern mit Enkeln ein, gemeinsam traumhafte Erinnerungen mit erlebnisreichen Ausflügen im sagenumwobenen Harz zu sammeln. Mit seinen modernen Zimmern, Familienappartements und Suiten bietet das Hasseröder Burghotel einen optimalen Ausgangspunkt, um den Harz mit all seinen Facetten zu erkunden. Genießen Sie bezaubernde Natureindrücke, kulturelle Highlights und energiegeladene Erlebnisse für Groß und Klein.

Buffet-Getränken zur Mahlzeit. Hier sind die Eintritte für Ihren Erlebnisurlaub bereits im Arrangementpreis enthalten. Entdecken Sie die Westernstadt Pullman City Harz, die Seilbahn Thale Erlebniswelt, Burg Falkenstein, den Bürger- und Miniaturenpark in Wernigerode und die Glasmanufaktur Harzkristall. Neben dem kompletten Wohlfühl- und Erlebnispaket sind auch ein Begrüßungsgetränk, der hauseigene Parkplatz, WLAN, die tägliche Minibarauffüllung und das umfangreiche Veranstaltungsangebot im Hotel für Groß und Klein im Arrangementpreis ab 444,00 € pro Erwachsenen im Doppel- oder Familienzimmer enthalten. Kinder bis einschließlich 4 Jahre übernachten sogar kostenfrei im Zimmer der Eltern. Interessierte entdecken weitere vielfältige Angebote für Ihre Urlaubsfreuden unter: www.hasseroder-burghotel.de

Ein besonderes Highlight ist das Arrangement „Burg-Urlaub“ mit seinen fünf Übernachtungen inklusive Halbpension und den

Burghotel Wernigerode GmbH & Co. KG
Langer Stieg 62
38855 Wernigerode

Unsere **Leser-Reisen**

präsentiert von: **WOCHENSPIEGEL**

sonnenhotels Selection

Sonnenresort Ettershaus in Bad Harzburg

HARZLUFT SCHNUPPERN

Reisezeitraum: Juli bis Dezember 2022
Anreise täglich (Feiertage ausgenommen)

Das dürfen Sie erwarten:

- ✓ 3 Übernachtungen im Doppelzimmer „Reform“
- ✓ täglich abwechslungsreiches Frühstück
- ✓ täglich Abendessen im Rahmen unserer Halbpension
- ✓ 1 mal Eintritt zum Baumwipfelpfad
- ✓ 1 mal Fahrt mit der Burgbergseilbahn
- ✓ kostenfreie Nutzung des Wellnessbereiches mit Innen- und Außenpool sowie der Saunalandschaft

Naturpark Harz

sonnenresort ETTERSHAUS SELECTION

Preis pro Person	4 Tage
September, November, Dezember	315 €
Juli, August, Oktober	330 €

Einzelzimmerzuschlag 60 €
Kinderermäßigungen und weitere Zimmerkategorien auf Anfrage!

Eigene Hin- und Rückreise. Alle Preise exklusive Kurtaxe. Ausgebuchte Termine, Programmänderungen und Druckfehler vorbehalten. Alle Preise inklusive MwSt. Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. **Hotelpartner: Sonnenhotels GmbH, Gerhard-Weule-Str. 20, 38644 Goslar**

Beratung und Buchung:
Tel.: 05321 68 55 40
Buchungs-Code: WEG-2206-SEH
Mail: info@sonnenhotels.de